

	42		p.
Հ. Կ. ԳԻՊԱՐԵԱՆ. — Ապրիլ 27 . . . 97		P. C. Kibarian. — 27 avril . . . 97	

ԲԱՆԱԽԻՐԱԿԱՆ

Հ. Վ. ՀԱՅՈՒՆԻ. — Արքեպիսկոպոսութիւնը Հայոց մէջ 99		P. V. Hatzouni. — L'archevêché dans l'église arménienne. 99	
Հ. ԳՐԻԳՈՐ ՍՈՐՈՑԵԱՆ. — Դիտողութիւններ Աճառեանի «Հայերէն նոր բառեր» ունի 105		P. Grégoire Sarkissian. — Quelques observations sur «Des nouveaux mots arméniens» (de H. Adjarian) 105	
Հ. Գ. ՆԱԶԱԳԵՏԵԱՆ. — Ամենայն ինչ ստուեր, ամենայն ինչ լոյս է յԱնի 107		P. G. Nahabedian. — Tout est ombre, tout est lumière à Ani 107	

ԳՐԱԿԱՆ

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ՊԱԳՈՒՆԻ. — «Հաց և գինի» Գոյումպոսի հրաշքը. Առ Միքիլանճելոյ. (թրգմ. Հ. Ա. ՂԱԶԻԿԵԱՆ) 113		Jean Papini. — «Pane e Vin». Il miracolo di Colombo. A Michelangelo. (trad. en vers arm. P. A. Gazighian) 113	
Հ. Կ. ԳԻՊԱՐԵԱՆ. — Շիրվանշահի վէպերը 114		P. C. Kibarian. — Les romans de Shirvanzadé 114	

ԳԻՏԱԿԱՆ

* * * — Նկարչութիւնը և Գ. ճառայթները 118		* * * — Les rayons X dans la peinture. 118	
--	--	--	--

ԱՅԼԵԻԱՅԻՔ

ԱՐԱՄ ԵՐԵՄԵԱՆ. — Հայ նորագոյն կօմպոզիտորներ (հայ և օտար մամուլի Ա. Մայիլեանի մասին) 121		Aram Yéremian. — Les compositeurs arméniens d'aujourd'hui (20ème siècle): Les journaux arméniens et étrangers à l'égard de A. Mailian. 121	
ՄԱՍԻՍ. — Հ. Աիշանի մահուան քսանհինգամեակը Թաւրիզի մէջ 126		Massis. — Une fête à Tauris pour R. P. Alishan 126	

DIVERS

--	--	--	--

Կ Ա Ր Ե Ի Ո Ր

Խմբագրութիւնս կը խնդրէ այն բաժանորդներէն, որոնք ցարդ յետ-
նեալ հաշիւներ ունին և կամ՝ չեն վճարած դեռ իրենց բաժնեգինները,
փութացնելու անոնց կարգադրութիւնը: